

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon sz. 229)
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3., I. em.
Nyomda telefonszáma (lapzártá előtt) 12.

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:
Egész évre... 24 kor. — Negyed évre... 6 kor.
Fél évre... 12 kor. — Egy hóra... 2 kor.
EGYES SZÁM ÁRA FIUMBAN 6 FILLÉR;
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petít sorja 60 BL

A kereskedelem jövője

Azok a fényesebb sikerek, melyeket vitéz katonáink és hű szövetségeseink seregei a harcúton napról-napra elérnek, ujjongó örömmel töltik el a lelkeket. E sikereket azt engedik remélni, hogy makacs ellenfeleink hova-tovább mégis belátják, hogy hasztalan minden további vér- és pénz áldozat és ebből levonják a kellő következtetéseket. Ez a reménység mindenképpen időszerűvé teszi, hogy most már napirenden tartssuk azt a kérdést, hogy milyen lesz a magyar kereskedelem helyzete a háború után? Milyen feladatok elé állítja a közel jövő a magyar kereskedőket? Az a kép, melyet gazdasági életünk most — dacára a háborús állapotoknak — mutat, általában eléggé megnyugtató. Nem lehet azonban figyelmen kívül hagyni, hogy a nagy pénzbőség jórésben annak tulajdonítható, hogy a háborús viszonyok rengeteg tőkeértéket tettek pénzzé. Állatállományunk, amely a nemzeti vagyonnak egy igen jelentékeny részét alkotja, ijeszítően visszaesett, a gyárosok nyersanyag-készletei a minimumra esökkentek, investícióik, felszereléseik, gépeik a rendkívül igénybevétel folytán sokat szenvedtek, rongálódtak, a kereskedők áruraktárai országszerte leapadtak. Mindezt ismét pótolni kell majd. Az általános gazdasági helyzetnek a háború befejezését közvetlen követő időben való alakulása nyilván nemcsak a háború kimenetelétől, hanem a békekötés feltételeitől is függ. Különösen pénzügyi irányban előnyösebb békefeltételek természetesen erősebb fellendülésre nyújtának alapot és impulzust. Az azonban semmi esetre sem lesz elkerülhető, hogy az egyenlegképen előállott háborús kiadások és a háborúval kapcsolatos egyéb teljesítések kamatterhének fedezésére az eddigieknél lényegesen súlyosabb állami közterhek megállapítására ne legyen szükség.

Ami a kereskedőket illeti, ők nem kérnek és nem is kérhetnek a maguk részére semmiféle kedvezést: csak azt követelik, hogy a közterhek a valóságos jövedelem, a tényleges teherbírási szerint arányosan oszóljanak meg. A kereskedők megadóztatásánál azonban azt nem szabad tekinteten kívül hagyni, hogy a házbéradónak nagy részét (az áthárítás folytán) tulajdonképpen szintén ők viselik. Nagyon valószínű, hogy a háborús kiadások fedezésének céljára a kormány a háború után a vasúti szállítást is meg fogja drágítani, nincs kizárva, hogy igyekezni fog egyes relációkban a posta jövedelmét is emelni. Mindez ismét újabb és igen gyakran átnem hárítható terhet jelentene a kereskedelemre. Nagy kérdőjel előtt állunk abban az irányban is, hogy minő helyzetet fognak a kereskedelem számára teremteni azok az új állami monopóliumok, melyeket a kormány a háború után egyes nagyforgalmú cikkekben előreláthatóan létesíteni fog. Az új terhekkel szemben a kereskedelem csak a nagyobbodott üzleti forgalomban, a közönség fogyasztóképességének, vásárló erejének emelkedésében találhatja meg a fedezetet. Viszont ez nálunk

Magyarországon jelentékenyebb mértékben csak a jelenlegi termelési viszonyoknak megváltoztatásával, az eddigi gazdasági fejlődés egyoldalúságának megszüntetésével, szóval az iparnak a mezőgazdasági termelés fokozásával paralel haladó fejlődésével és térfoglalásával várható. A kereskedelem ennélfogva nemcsak általános gazdasági gyarapodásunkat, hanem a maga boldogulását

is úgy segíti legjobban elő, ha teljes erővel szolgálja a hazai iparunk fejlesztésére irányuló törekvéseket azáltal, hogy ezentúl lehetőleg még fokozottabb igyekezettel fáradozik azon, hogy egyrészt a belföldi szükségletet a hazai ipar termelése részére biztosítsuk, másfelől, hogy a külföld piacain is versenybe lépjünk az erre alkalmas cikkeinkkel.

Breszt-Litowszk a körülzárás előtt.

Ujabb 8000 orosz fogoly. - Pelagosát kiűritették az olaszok. - Olasz-török hadüzenet. - Aláírták a török-bolgár egyezményt. - Görögország végleges szakítása a négyes szövetséggel.

Orosz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, aug. 23. (Hivatalos.) Kövess tábornok csapatai az ellenséget ismét kivetették több állásából és a Breszt-Litowszkból Bjelskbe vezető vasútvonalon túltették vissza. József Ferdinánd főherceg hadserege ismét megújuló harcokban Wisoko-Litowszknál tért nyert. Itt, valamint Breszt-Litowszktól nyugatra és Wlodawától keletre az ellenség a szövetségesek előrenyomulásával szemben heves ellenállást fejt ki. Wladimir-Wolinskij és Csernowitz közt a helyzet változatlan.

Höfer altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, aug. 23. A nagy főhadiszállás jelenté: Keleti hadszíntér. Hindenburg tábornagy hadserege: Eichhorn tábornok hadserege Kownotól keletre és délre tovább haladt előre. A Suvintz-tótól északra egy állás rohammal való elfoglalása alkalmával 750 orosz esett fogságba. A Tykocintól keletre lefolyt harcokban ejtett orosz foglyok száma több, mint 1100-ra emelkedett. Gallwitz tábornok hadserege a Narewtől délre a bialostock-breszt-litowszki vasútvonalon keresztül tovább hatolt előre. Az utolsó két napon 15 tiszte és több mint 3350 főnyi legénységet szállítottak fogságba. Lipót bajor herceg tábornagy hadserege: A hadsereget győzelmes harcok között tegnap átlépték a kheszele—visoko—litowszki vasútvonalon. Az újból védekező ellenséget német csapatok ma reggel kivetették állásaiból. Több mint 3000 foglyot

ejtettek és nagyszámu géppuskát zsákmányoltak. Mackensen tábornagy hadserege: A német és osztrák-magyar csapatok támadásai a Koterka-Pulwa-szakaszon és Ogradniktól fölfelé a Bug-szakaszon, valamint a Krzna alsó folyásánál előrehaladnak. Breszt-Litowszk dél nyugati arcvonala előtt nincs ujság. Piszczaczna és attól északnyugatra (Wlodawától északkeletre) a harcok tovább tartanak.

A legfőbb hadvezetőség.

KOWEL, BRESZT-LITOWSZK ÉS VILNA LAKÓSSÁGÁT ELTÁVOLITJÁK.

MOSZKVA, aug. 23. A Ruskoje Slovo jelenti: Kowelt, Breszt-litowszktól és Vilnát a polgári lakosságtól kiűritik.

KÖZELEBB BRESZT-LITOWSZKHOZ.

BUDAPEST, aug. 23. A sajtóhadiszállásról jelentik: Az oroszok minden erővel ellenállást fejtenek ki, hogy a körülzárást megakadályozzák, mindamellett előrehaladunk. Breszt-Litowszkhöz közelebb jutottunk a Bug mindkét partján, Breszt-Litowszktól északra és nyugatra, ahol a breszt-litowszk-bialostocki vasútvonalat átléptük. Hindenburg déli szárnyának akciója kedvezően halad kelet felé a Bialostocktól Vilnán át Szentpétervárra vezető vasútvonal irányában.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, aug. 23. (Hivatalos.) A doberdoi Karszt-fenségen ellen tegnap élénk ellenséges tüzérharc folyt. Egy a Monte dei busi ellen intézett bersaglieri-támadás közel

állásunk előtt tűzünkben összeomlott. A fensik nyugati része ellen az olaszok széles arcvonalon támadtak, azonban részint ember-ember ellen való küzdelemben visszavetettük, részint tüzérségi tűzünkkel megállítottuk őket. Délután az ellenség tábori és nehéz ágyúkkal állásainkon keresztül bombázta Görz város egyes részeit. Az ellenségnek egy megújított előretörése Selotól északra fekvő állásaink ellen és egy éjjeli támadása az Isonzo-híd ellen Tolmeintól nyugatra súlyos veszteségei mellett megihusult. A Krn-vidéken, a Flitsch-területen és a karinthiai határon két olasz zászlóalj 20 órai tüzérségi előkészítés után kétszer megtámadta a Tre sassitól keletre a hegyi átjárókat. Visszavertük őket. 300 halottat és igen sok sebesültet vesztek. A Folgaria-Lavarone és Tonale-csoporton levő erőműveink ellen irányított tüzelés váltakozó erővel folyik tovább.

Höfer altábornagy.

ESEMÉNYEK A TENGEREN.

BUDAPEST, aug. 23. (Hivatalos.) Folyó hó 21-én reggel egy felderítésünk folyamán megállapítottuk, hogy Pelagosa-szigetet az olaszok teljesen kiürítették és az összes épületeket és védelmi műveiket elpusztították. A szigetet, ahol csak a világító torony őreinek családjai laktak, az olaszok a július 11-ére virradó éjjel „meghódították” és azután radioállomással és védelmi művekkel szerelték fel. Egy tengeralattjáró is állomásozott ott. Repülőink portyázása és flottaláinknak háromszoros alapos ágyútüze az ellenségnek ugy emberben, mint anyagban mindig súlyos veszteségeket okozott, a Nereide tengeralattjárót pedig megsemmisítettük. Ez végül arra a belátásra vezetett, hogy ezen szigetekre nem oly értékes, mint ahogy annak meghódítása alkalmával el akarták hitetni.

Flottaparancsnokság.

Francia-belga harctér.

NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, aug. 23. A nagy főhadiszállás jelenti: A helyzet változatlan.

A legfőbb hadvezetőség.

Törökország háborúja.

OLASZORSZÁG MEGÜZENTE A HÁBORUT TÖRÖKORSZÁGNAK.

BERLIN, aug. 23. A Wolff-ügynökség jelenti Konstantinápolyból 20-iki kelettel: OLASZORSZÁG MEGÜZENTE A HÁBORUT TÖRÖKORSZÁGNAK. AZ OLASZ NAGYKÖVET ELUTAZOTT.

A TÖRÖK FŐHADISZÁLLÁS JELENTÉSE.

KONSTANTINÁPOLY, aug. 23. A főhadiszállás jelenti: A Dardanella-fronton nem történt jelentős esemény. Az ellenség, melyet 19-én visszavertünk, kilencven puska, ugyanannyi szuronyt, nagytömegű muniókat, egy gépfegyvert, sáncárokanyagot, drótsővényeket és drótvágó ollókat hagyott hátra. Öt sebesült foglyot ejtettünk. A többi fronton semmi változás.

NEMET-OROSZ TENGERI ÜTKÖZET A RIGAI ÖBÖLBE.

BERLIN, aug. 23. Keleti-tengeri tengeri haderőnk, mint a számos ügyesen rakott aknamezőn és határon keresztül több

napi nehéz munkával utat törtek maguknak, benyomultak a rigai öbölbe. Az ez alkalommal kifejlődött előrsi ütközetekben egy Emir-Bucharszkij-osztályu orosz torpedónaszád megsemmisült. Más torpedónaszádok, köztük a Lovik és egy nagyobb naszád súlyosan megsérültek. Az oroszoknak a Moonsundba történt visszavonulása alkalmával a Sziwutsch és Korejtz orosz ágyúnaszádokat vítez harc után tüzérségi tűzünk és torpedó támadásaink elsüllyesztették. A legénységéből 40 embert — köztük 2 tisztet — akik részben súlyosan megsebesültek, torpedónaszádjaink megmentettek. Három torpedónaszádunkat aknák megsértették. Közülük egy elsüllyedt, egyet partra tehetünk és egyet a kikötőbe vittünk. Emberéletben csak csekély veszteséget szenvedtünk. Behnecke, a tengerészeti vezérkar főnökének helyettese.

OROSZ VEZÉRKARI JELENTÉS.

PÉTERVÁR, aug. 23. A vezérkar jelenti: Ellenséges flotta nagy erővel behatolt a rigai tengeröbölbe. A harc hajóink és a német hajók között egyre tart.

ALÁÍRTÁK A TÖRÖK-BOLGÁR SZERZŐDÉST.

BERLIN, aug. 23. A Vossische Zeitung jelenti: Szófiából jelenti, hogy a török-bolgár szerződést aláírták.

AZ OROSZ SAJTÓ ROMÁNIA ÉS GÖRÖGORSZÁG ELLEN.

KOPENHÁGA, aug. 23. Az orosz sajtó hadjáratot folytat Románia és Görögország ellen. A Nowoje Wremja támadja Romániát tulhajtott követeléseiért. Most már egyremegy, hogy Románia csatlakozik-e, vagy sem az ententehez, a segítség már elkészült. A Rjecs írja: A békekötésnél Görögország nem számíthat előnyökre. Szmirnát nem kapja meg és mert elmulasztotta az alkalmas pillanatot a csatlakozásra, nincs kizárva, hogy Bulgária nemesek Kavalját, hanem Szalonikit is megkapja.

VESZEDELMES HELYZET ABESSZINÁBAN ÉS TUNISZBAN.

GENF, aug. 23. Abesszinában a ben-szülöttek mozgalmá komolyan fenyegeti az olaszokat és a franciákat. Tuniszban attól tartanak, hogy a tripoliszi lázadás Tuniszra is áterjed.

H I R E K.

— **A fiumei küldöttek.** A királyhoz menesztendő hódoló küldöttség fiumei tagjai: ifj. Vio Antal dr., az újonnan megválasztott polgármester s Fletzer, Ossoinack és Melocco képviselőtestületi tagok e hó 30-án utaznak el Bécsbe.

— **Szabó Samu kinevezése.** A király Szabó Samunak, a fiumei tengerészeti akadémia tanárának az igazgatói címet és jellegű adományozta. Szabó Samu már évek óta vezeti a tengerészeti akadémiát kiváló szakismerettel és ritka lelkiismeretességgel s kinevezése a fiumei magyarság körében, amely nemrég a városi képviselőtestületbe is beválasztotta, osztatlan örömet kelt.

— **Sötétséget a tengerre nyíló szobákban.** A legutóbbi napokban megállapítást nyert, hogy a tengerre nyíló lakások több lakója nem alkalmazkodik a világítás korlátozására vonatkozólag érvényben levő intézkedésekhez. Újból figyelmeztetjük a kö-

zöniséget, hogy amennyiben valamely tengerre nyíló ablak kivilágítva találtatnák, az illető lakos ellen a törvény legnagyobb szigorát fogják alkalmazni.

— **Gelletich közjegyző meghalt.** Ma reggel négy órakor meghalt scarpateri lakásán Gelletich Miklós dr. királyi közjegyző 75 éves korában. Vele a fiumei magyarságnak és a magyar nemzetnek egyik legőszintébb barátja hunyta le örökre szeméit. Fiumei olasz létére mindig büszke volt magyarságára, melytől soha semmiféle kormány és semmiféle városi pártirányzat alatt nem tántorodott el. Ciotta után mint első alpolgármester ő vezette Bánffy korában a város ügyeit. Akkor unos untalan tüntettek ellene s egyszer összes ablakait is beverték az olaszok. A Mayländer és Zanella által szerkesztett és néhai Ossoinack Lajos által pénzelt „Difesa” aknamunkáját a Bilanciában irt számos cikkével ellensúlyozta, sőt „L'autonomia di Fiume” címmel könyvet is adott ki, melyben meggyőző jogi érvekkel és okmányokkal bizonyította, hogy Fiume autonómiája semmivel sem különb az önálló törvényhatóságú magyar városok autonómiájánál.

Tulajdonosa volt a harmadosztályu vas-koronarendnek s már az öreg József főhercegnek is bizalmasa volt. Gyermekei nem maradtak. Közjegyzői irodáját már néhány év óta unokaöccse, Gelletich Frigyes, az újonnan megválasztott városi képviselőtestületi tag vezette. Temetése szerdán délelőtt tíz órakor lesz a Scarpa-tér 3. számú gyász-házból.

Halála alkalmából a városház épületére kitűzték a gyászlobogót.

— **Adókiivetés.** A hadsegélyezés céljaira életbeléptetett jövedelmi adó megállapítására illetékes és az 1915. évre alakult adó-felszólamlási bizottság a jövedelmi adó kiivetési javaslatokat a városi tanács kis termében tárgyalás alá veendő és pedig a következő sorrendben: Folyó évi szeptember hó 6-án azon adózókra nézve, akiknek vezették nevük A—C betűkkel kezdődnek. Folyó évi szeptember hó 7-én D—F betűket, 9-én G—J, 10-én K—M, 11-én N—P, 13-án R—S, 14-én T—Z betűket.

— **Katonai szolgálatra beosztott munkások családjainak segélye.** A városi tanács a honvédelmi miniszter körrendelete értelmében felhívja a csapatoknál, vagy valamely más katonai intézménynél állandó szolgálatot teljesítő munkások családjait, hogy a segélyezendőket lajstromába való felvétel végett a városházán jelentkezzenek.

— **Kitüntetés egy elesett hősnék.** A hősi halált halt Schmidt Tivadar pécsi m. kir. 19. honvédezzredbeli főhadnagynak öfelfel-sege az ellenség előtt tanúsított vitéz magatartása elismerésül a hadidiszitményes 3. osztályu katonai érdemkeresztet legkedelmesebben adományozta.

— **Menczer Dori halála.** Tegnap érkezett meg a vörös kereszt helybeli fiókjához a hadba vonult fiumei népfölkelő zászlóalj parancsnokságának távirata, amely megerősíti Menczer Dori főhadnagy, Adria-főtisztviselő e hó 16-án bekövetkezett hősi halálát. Egy őrmesterétől ma érkezett levelezőlap szerint hétfőn, tizenhatodikán tartaléklállásban volt Menczer százada, midőn egy gránát közvetlen közelében lecsapott és őt meg Meider hadnagyot megsebesítette. Meidert egy korona nagyságu gránátszilánk érte a mellén, de nem ejtett mély sebet rajta, azonkívül elvitte mindkét cipőjének

elülső részét, Menczernek azonban egy nagyobb gránátdarab a tüdejébe hatolt és összeroncsolta azt. Rosso községbe szállították, de utközben kiszemvedett. Kedden, tizenhetedikén temették el a rossoi temetőben.

Az Adria igazgatósága ma épületére kitűzte a gyászlobogót s külön gyászjelentést adott ki Menczer haláláról. Barátai pedig elhatározták, hogy emlékére gyűjtést indítsanak egy felépítendő kámpáti házra.

— **Fiume kedvező közegészségügyi állapota.** Városunk kedvező közegészségügyi állapotára vall, hogy az augusztus 16-tól 22-ig terjedő héten csak egyetlenegy ragályos megbetegedés, egy hastífuszeset fordult elő. Ez a megbetegedés halállal végződött. Valóban a gondviselés műve, hogy ebben a nagy orvoshiányban csaknem teljesen szűntelnek a járványos betegségek.

— **Élelmiszerek maximális árai.** Augusztus 23-tól 29-ig Fiumében a főbb élelmiszerek maximális ára a következő: Paradicsom kg. 32 fillér, kenyér 56, kristálycukor 1 kor. 4 fillér, kockacukor 1 kor. 12 fillér, tej lit. 36, tojás drbja 14, friss káposzta kg. 40, kelkáposzta 40, hagyma 56, zöldbab 32, hámozott bab 56, száraz bab 1 kor. 12 fillér, burgonya 24, friss gomba 80 fillér.

— **A népkerti népünnep anyagi eredménye.** A népkertinépünnep rendező bizottságához legutóbb a következő adományok folytak be a rokkant és sebesült katonák javára: Bacic György az Il Popolo utján 20 K, Glass Mátyás, Bertin József 10—10 K, Conighi Károly mérn. 20 K, Szerb-orthodox hitközség a La Bilancia utján 100 K, Curet G. M. mérn., dr. Descovich Romuald, dr. Popp József, dr. Adelsfeld Antal 20—20 K, Székely Vera Budapest 10 K, Reich Józsefné 25 K, Marac Péter, Rossi Oszkár révkapitány 10—10 K, Unitas Csermely és Selva (ingyenmunka) 35 K, Kereskedelmi nyomda 100 K, Zannatta Arnold dr. 20 K, Mohovich-féle könyvnyomda 50 K, Dimitrievich György 30 K. A népünnep-ről való végelszámolás a következő: Az adományok összege, melyekért Moravec úrnő fáradozott 9051.50 K. Belépőjegyekből befolyt 3061.14 K. Hangverseny: (Simonich, Bacic úrnők, Nyiró k. a.) tiszta jövedelem 540.68 K. Deák-szálló hangverseny katonazenével augusztus 14-én 166.40 K. Táborigyűlés: Melocco, Hajnal, Rejtő, Padovani **urhölgyek**, Zannatta, Bossi, Susan k. a. tisztán 232 K. Török-kávéház: Schmiermund urhölgy, Cernianszky, Peterdj, Rassmann k. a. tisztán 203.67 K. Dohányeladás: Az áru a helybeli dohánygyár igazgatósága, hivatalnoki kara és a munkások adománya. Termatsits Gabriella, Késmárky, Szücs úrnők, Merlato, Prencis, Marussich k. a. 590.29 K. Mézeskalács eladás: Padovani Margit úrnő, Arnold, Dalmantello, Rotschädel k. a. tisztán 600.09 K. Hazafias tárgyak eladása: Thianich úrnő, Battara, Blüh k. a. 129.49 K. Fagyalt eladás: Jelloucheg úrnő, Brattanich, Paicurich k. a. tisztán 308.10 K. Hűsítő italok eladása: Adamich Vittorina urhölgy, Celligoi Soetye k. a. 226.49 K. Sütemények eladása: Wauehnig urhölgy, Zandegiacomo, Raicich k. a. tisztán 185.61 K. Varieté-színház: Trevis urhölgy, báró Lettis Alma, Zandegiacomo k. a. 283 K. Tánchelyek: Pollich, Poppovich urhölgyek, Lenaz, Morpurgo, Wild k. a., Ricotti, Mittner urak 178.48 K. Hindenburg sör-csarnok: sör, kolbász, kenyér eladás, Corrossacz, Balás, Gál, Löbl urhölgyek, Palás, Klinz, Spanner k. a. tisztán 321.60 K. Sör

és kenyéreladás a táborigyűlésben: De-seppi, Dunay urhölgyek, Burgstaller és Hantos k. a. 277.89 K. Szerencsehalászat: Hoffmann, Weisz és Blüh k. a. 109.12 K. Hazafias cukorkák: May, Senta, Hauler k. a. 116.24 K. Szőlő eladás: Hassé Ottilia 63.70 K. Jövendőmondó: Nicolich Fede k. a. 124.25 K. Fagyalt árulás: Moravec k. a. 84.68 K. Sorsjáték: Graf Flóra támogatva Roediger és Vio urhölgyektől, Kurz, Adametz, Justin, Glavan, Loibelsberger, Polonie-Balbi k. a. tiszta jövedelem 2140.08 K. Összesen: 18.994.47 K. Az ünnep általános költségei bizottságilag felülvizsgálva 3482 K 14 fil. Az ünnep tiszta jövedelme, a Magy. Áll. Hitelbank 5220. sz. könyvecskéjében 15.512.32 K.

Az ünnepi bizottság hálás köszönetét fejezi ki mindazon hölgyeknek és uraknak, kik közreműködésükkel a jótékony ünnepet egy erkölcsi, mint anyagi sikeréhez hozzájárultak. Az összes hölgyek különös odaadással buzgólkodtak a belépő és más jegyek előzetes eladása körül, mely nemes versenyben a Zandegiacomo nővérek valószínű recordot teremtettek. Hálás köszönetet mond a szerkesztőségeknek, melyek a legmesszebbmenő pártfogásukban részesítették az akciót, továbbá azoknak a hölgyek-

nek és uraknak, kik a hangversenyen részt vettek és pedig: Moussong úrnő, Frankl és Krampera kisasszonyok, valamint Simonich Henrik ur és Luzatto és Bató tanár uraknak. Felemlítjük még Neidenbach urat, a népkert jeles főkertészét, valamint Ederer-Burger urat, a Deák-szálló tulajdonosát, a Specchi-kávéházat, Európa-szállót, az Eder divatszalon, Moravec Károly, Potosnjak, Bosic, Weinstein, Hromatka, Breisack és Loibelsberger urakat. Ezek is és mindazon személyek, kik bármilyen módon hozzájárultak az ünnepély szép sikerének eléréséhez, fogadják a rendező bizottság hálás köszönetét.

Legujabb.

SZERBIA NEM TELJESITI AZ ANTANT KÖVETELÉSEIT.

SZOFIA, aug. 23. A szkupstina ülésén egy képviselő arról beszélve, hogy az antant Macedónia ellenében Boszniát, Dalmáciát és a Bánságot igéri, kijelentette, hogy Szerbia nem adhatja Macedóniát olyan területként, amelyekkel az antant nem rendelke-



Ma hajnalban 75 éves korában jobblétre szenderült

Dr. Gelletich Miklós

kir. közjegyző, a vaskoronarend lovagja, József főherceg ő fenségének jogi tanácsadója, Fiume város volt első alpolgármestere stb.

A drága elhunyt temetése szerdán, e hó 25-én d. e. 10 órakor fog végbe menni a Piazza Scarpa 3. számú gyászszobából.

Áldás és béke poraira!

Fiume, 1915 augusztus 23-án.

**Gelletich János testvére
s a gyászbaborult unokaöcséi és u okahugai.**

Az „Adria“ magy. kir. tengerhajózási részv.-társ. igazgatósága és tisztviselői kara mély fájdalommal jelenti, hogy buzgó főtisztviselője illetve szeretett kartársa

MENCZER IZIDOR

szolgálaton kívüli honvédfőhadnagy

f. hó 16-án az olasz harctéren királyáért és hazájáért hősi halált halt.

Fiume, 1915 augusztus 23. án.

Emlékét kegyelettel fogjuk megőrizni!

zik. Kormánykörökben kizártnak tartják az ántánt követeléseinek teljesítését.

ELLENSÉGES REPÜLŐK PÉTERVÁRAD ÉS UJVIDÉK FELETT.

UJVIDÉK, aug. 23. Vasárnap reggel Pétervárad felett repülőgép jelent meg, amely két bombát dobott le a karlócai országra. A bombák nem tettek kárt. A király születésnapján is megjelent egy francia repülő Pétervárad és Ujvidék felett, de tüzérsgünk elűzte.

A GÖRÖGORSZÁGI PARTRASZALLÁSOK MEGHIUSÍTÁSA.

ATHEN, aug. 23. Szaloniki környékén a küszöbön álló eseményekre való tekintettel harmincezer főnyi katonaságot összpontosítottak. A görög kormány minden eshetőségre készen akar állni az ántántal szemben.

OLASZ CSAPATOK UTBAN.

BÉCS, aug. 23. A Südslavische Correspondenz jelenti: Állítólag nagyon jelentékeny olasz haderő utban van, hogy Szmirnánál és Mersinánál partra szálljon.

NYILTTER*).

Tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, hogy egész személyzetünk behívása folytán irodánkat hétköznaponta csak délelőtt 11-től 12 óráig tarthatjuk nyitva.

Első Magy. Ált. Biztosító Társaság főügynöksége, Fiume, Baccich-palota I. em.

* E rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadóvállalat (Murai Jenő.)
Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinnia”-nyomdájában.

A HIRNEVES MAGYAR

„Roon” portlandcement

gyár ismét raktárt tart

Wurzer János cégnél

Fiume, Via Negozianti 1.

SZOBÁK KIADÓK.

Két szépen berendezett szoba külön bejáratúval, jutányosan kiadó. Cim: Via Carducci 12 sz., II. em. balra. Telef. 11-89.

Richter cipői lelegegánsabbak és a legjobbak

RICHTER FERENC cipésmester Fiume Corso 37,
Abbazia Reichstrasse 39.

Első fiumei Beraktározási Vállalat

Telef. 13-02, Póstaíók 133.

Elvállalja butorok, árú, ingóságok szakszerű beraktározását és bizományi eladását. **Bevonultaknak kedvezmény!** Felvételi irodák: Altberger J., via Petrarca 6 és Giovannini és Tsa, via Branchetta 2 szám.

SCHÖN I. — Szépség és hajápolási terme — SCHÖN I.

Via Carducci 12, II. em.

A legújabb módszer szerint arc- kéz- ápolás (manicur, villanyos arcmasszázs (vibrations massage) szemölcslevétel és arcban lévő szőr eltávolítása, tyukszemvágás. Diszfésülések elvállaltatnak. Fésülések és hajmosások a rendelő lakásában is elvégeztetnek.

Telef. 11-89.

Előfizetéseket és hirdetések

felvesz

A TENGERPART kiadóhivatala

GRADINATA DEL SASSO BIANCO 3. sz.
(Wurzer ház I. emelet). - Telefon 229.



Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1 koronáért kapják

A Tengerpart-ot

hához szállítva.

Telefon 229. Postafiók 105.

UJBÓL MEGNYILTA

BORSA vendéglő

Via delle Pile 2. (a Grande-kávéház épülete).

KITÜNŐ KONYHA. — JÓ BOROK.
KÖBANYAI POLGÁRI SÖR. —
ABONNENSEK FELVÉTELÉNEK.

Szíves pártfogást kér:

Konrád Zsófia.

Ajánlok olcsón szép

főzőhagymát, főzőburgonyát, hegyi borokat

waggononkint. Sürgőncim: Grosz Jenő Arad.

Minden pénteken

NAGY

MARADÉK ELADÁS

összes osztályainkban.

Különösen nagy választék

mosó kelme-maradékokban.

Nagy választék crépe de chine-ben. Legújabb divat 75 fillér.

WEISS M.

Fiume, csak Corso 11.

Trieszt
Corso 7 és 9.

Bécs.

Minden a kihordás vagy a szétküldés körül felmerülő panaszt telefon, vagy levelezőlap útján a kiadóhivatalba kérünk bejelenteni.

Olcsó edényárusítás!

Mindennemű üveg és porcellán-árú, lámpák, villanylámpák, képek, keretek!

Tükrök és Butorok

szakszerű elcsomagolását olcsó árakon elvállalja:

KORNICZAI G. Fiume

Via del Porto 1. (Telef. 13-16) a Nagyvásárcsarnok mellett.